



هل تبحث على عمل في تونس؟  
هل تريد الهجرة إلى ألمانيا؟

نحن نقدم لك نصائح بخصوص  
فرص العمل والتكوين بتونس  
وبألمانيا.

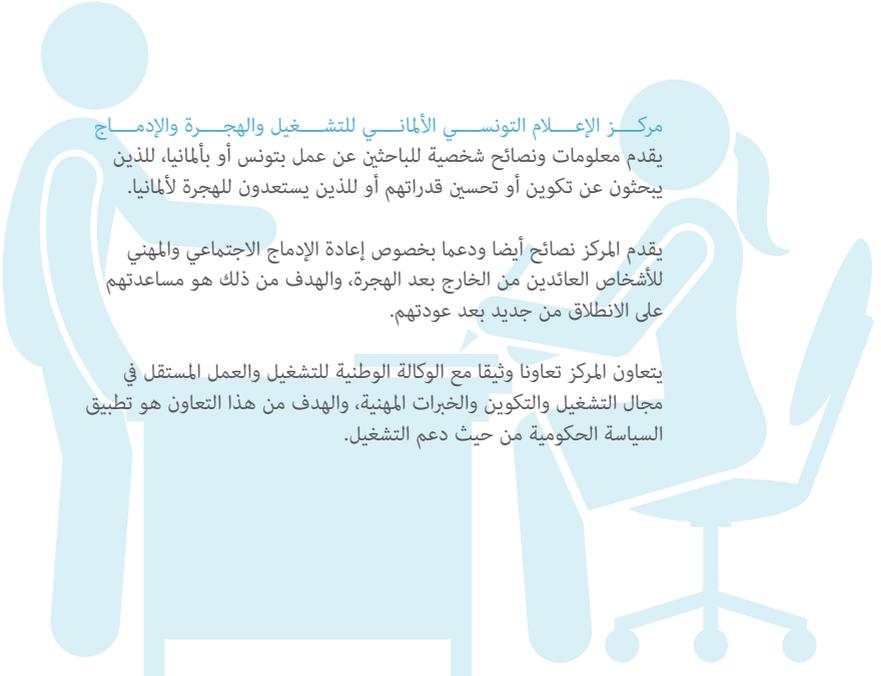
أنت عائد للتو من  
الخارج؟

نحن نرافقك في عودتك  
من جديد إلى تونس.

مركز الإعلام التونسي الألماني للتشغيل والهجرة والإدماج  
يقدم معلومات ونصائح شخصية للباحثين عن عمل بتونس أو بألمانيا، للذين  
يبحثون عن تكوين أو تحسين قدراتهم أو للذين يستعدون للهجرة لألمانيا.

يقدم المركز نصائح أيضا ودعمًا بخصوص إعادة الإدماج الاجتماعي والمهني  
للأشخاص العائدين من الخارج بعد الهجرة، والهدف من ذلك هو مساعدتهم  
على الانطلاق من جديد بعد عودتهم.

يتعاون المركز تعاونا وثيقا مع الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل في  
مجال التشغيل والتكوين والخبرات المهنية، والهدف من هذا التعاون هو تطبيق  
السياسة الحكومية من حيث دعم التشغيل.



## الي نقترحه عليكم، اذا كنتم ...

### ... بصدد البحث عن عمل وفرص للتكوين بتونس

- المساعدة في تكوين ملف الترشح
- تكوين للاستعداد لمقابلات التوظيف
- نصائح وتكوين لأصحاب المشاريع
- معلومات ونصائح توجيهية بخصوص المؤهلات المهنية والتكوين
- فرص التكوين المستمر وتغيير المسار المهني

### ... عائدون إلى تونس بعد إقامتكم بالخارج

- معلومات بخصوص فرص التشغيل والتأهيل بسوق الشغل بتونس
- معلومات ونصائح توجيهية بخصوص برامج الدعم والمعلومات في مجال إعادة الإدماج المهني والاجتماعي
- الدعم والنصائح في البحث النشط عن عمل وبعث المؤسسات
- الاتصال بالهيكل والمؤسسات والخدمات الأخرى التي تقدمها المنظمات غير الحكومية
- توجيه بخصوص المساعدة الطبية والبسيكولوجية والقانونية

### ... تريدون الهجرة إلى ألمانيا

- معلومات عن الشروط المسبقة للهجرة الشرعية لألمانيا
- معلومات حول سوق الشغل بألمانيا والمساعدة في البحث عن عمل بألمانيا، في تعاون وثيق مع قسم التوظيف الدولي والمتخصص والوكالة الفدرالية للتشغيل بألمانيا
- مساعدة في تكوين ملف ترشح
- الدخول إلى شبكة المؤسسات والهيكل الهامة للتخصير للهجرة إلى ألمانيا (على سبيل المثال ديوان التبادل الأكاديمي DAAD-)، الغرفة التونسية الألمانية للصناعة والتجارة AHK - - قسم التوظيف الدولي والمتخصص ZAV- (الخ.)

جميع العروض التي يقدمها

المركزان مجانية

لأخذ موعد، يرجى الاتصال بنا على العناوين التالية:

مركز الإعلام التونسي الألماني للتشغيل

والهجرة والإدماج

### مركز صفاقس

ديوان التونسيين بالخارج المندوبية الجهوية بصفاقس  
11 نهج الشيخ مقديش، 3000، صفاقس، تونس

+216 54 63 82 56

tuniso-allemand@giz.de

Facebook.com/Cetunal

### مركز تونس

الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل  
19 شارع صدر بعل 1002 تونس

+216 58 57 45 39

tuniso-allemand@giz.de

Facebook.com/Cetunal

### أوقات العمل:

من يوم الاثنين إلى يوم الخميس:  
من التاسعة صباحا إلى  
حتى منتصف النهار 12

### أوقات العمل:

من يوم الاثنين إلى يوم الخميس:  
من التاسعة صباحا إلى  
حتى منتصف النهار 12

بالنظر إلى التغييرات المحتملة وغير المتوقعة بسبب أزمة كوفيد 19، يرجى الاتصال بنا أو زيارة [www.startfinder.de](http://www.startfinder.de) لمعرفة ساعات عمل المركز. وننوه هنا إلى أن خدماتنا قد تكون محدودة بسبب الأزمة، لذا نرجو منكم الاتصال بنا هاتفياً أو إرسال رسالة إلكترونية للتأكد مما إذا كانت الخدمات متاحة كالمعتاد أم أنها خاضعة لبعض القيود.

لمزيد من المعلومات:

[www.startfinder.tn](http://www.startfinder.tn)



نشر من قبل:  
وكالة الألمانية للتعاون الدولي

برنامج الهجرة من أجل التنمية  
داغ - هامر سكيولد- فاق 1-5

65760 اشهرن، ألمانيا

الهاتف: 0-49 79 61 96

البريد الإلكتروني: info@giz.de

[www.giz.de](http://www.giz.de)

يعتبر مركز الإعلام التونسي الألماني للتشغيل والهجرة والإدماج جزءاً من جزء من دعم العودة الطوعية وإعادة الإدماج المستدامة الذي تقدمه الوزارة الفدرالية للتعاون الاقتصادي والتنمية (BMZ).

في تونس، تُدار من قبل وكالة الألمانية للتعاون الدولي  
Deutsche Gesellschaft für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

بالنيابة عن

جهة التنفيذ



Bundesministerium für  
wirtschaftliche Zusammenarbeit  
und Entwicklung

**giz** Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH